



## Informations concernant les Garanties Procédurales en Bonne et Due Forme:

### Section 504 de la Loi sur la Réhabilitation de 1973 (Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973)

Ce qui suit est un résumé des droits accordés par la loi fédérale et le Règlement ACG-RA de Montgomery County Public Schools (MCPS), *Aménagements et Modifications Raisonables pour les Élèves Éligibles Sous la Section 504 de la Loi sur la Réhabilitation de 1973 (Reasonable Accommodations and Modifications for Students Eligible Under Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973)*, pour les élèves ayant des handicaps qui sont éligibles pour des aménagements sous la Section 504.

### SOUS LA SECTION 504, vous avez le droit:

- 1. De faire participer votre élève, et de lui faire profiter des bénéfices** des programmes d'éducation publique sans subir de discrimination sur la base de son handicap.
  - 2. De recevoir** un avis en ce qui concerne l'identification, l'évaluation, la réévaluation, ou les décisions de placement/programme impliquant votre élève.
  - 3. De faire en sorte que votre élève reçoive une éducation publique appropriée gratuite.** Cela inclut le droit d'être éduqué avec des élèves qui n'ont pas de handicap, dans la mesure du maximum appropriée.
  - 4. De faire bénéficier votre élève des opportunités,** égales à celles des élèves non handicapés, pour participer à des programmes scolaires et à des activités parascolaires sponsorisées par l'école.
  - 5. D'avoir l'identification, l'évaluation et des décisions de placement/programme** faites basées sur des informations provenant d'une variété de sources, et par des personnes qui connaissent les besoins de l'élève et la signification des données d'évaluation, et des options de placement/programme.
  - 6. D'examiner les dossiers scolaires de votre élève** et d'en obtenir une copie conformément à la loi et au Règlement JOA-RA de MCPS, *Dossiers des Élèves (Student Records)*.
  - 7. De chercher une résolution à certaines questions** si vous n'êtes pas satisfait par quelque décision concernant l'identification, l'évaluation, la réévaluation, ou le placement/programme de votre élève.
- Vous pouvez demander un Examen Administratif de la Section 504 en contactant le coordinateur de la Section 504 dans le Office of Special Education, Resolution and Compliance Unit de MCPS.
  - Vous pouvez demander la médiation par le Maryland Office of Administrative Hearings en contactant le coordinateur de la Section 504 de MCPS. La médiation permet aux parents/tuteurs légaux d'être des partenaires actifs lors de la négociation d'un accord.
  - Vous pouvez demander une audience de la Section 504 par l'intermédiaire du Maryland Office of Administrative Hearings en contactant le coordinateur de la Section 504 de MCPS. Un juge de droit administratif mènera l'audience. L'audience fournit une occasion de participation par les parents/tuteurs légaux et de représentation par des avocats. L'une ou l'autre partie peut faire appel à la décision de l'officier d'audience et demander un examen de cette décision.
  - De plus, vous pouvez contacter l'U.S. Department of Education, Office for Civil Rights au 215-656-8541.

**La personne responsable de s'assurer que MCPS se conforme à la Section 504 est—  
le Coordinateur de la Section 504 de MCPS  
Resolution and Compliance Unit**

850 Hungerford Drive, Room 208  
Rockville, MD 20850  
Téléphone: 301-517-5864  
TDD/TTY: 301-279-3323

# DÉCLARATION DE NON-DISCRIMINATION DE MCPS

Montgomery County Public Schools (MCPS) interdit la discrimination illégale basée sur la race, l'ethnicité, la couleur, l'ascendance, l'origine nationale, la religion, le statut d'immigrant, le sexe, le genre, l'identité du sexe, l'expression du genre, l'orientation sexuelle, le statut de famille/parentalité, la situation matrimoniale, l'âge, le handicap physique ou mental, la pauvreté et le statut socioéconomique, la langue, ou d'autres attributs ou affiliations qui sont protégés légalement ou constitutionnellement. La discrimination affaiblit les efforts de longue date de notre communauté à créer, encourager, et promouvoir l'équité, l'intégration, et l'acceptation pour tous. Quelques exemples de discrimination comprennent les actes de haine, violence, insensibilité, harcèlement, brimade, irrespect, ou représailles. Pour de plus amples informations, veuillez examiner la Politique ACA de Montgomery County Board of Education, *La Non-discrimination, l'Équité, et la Compétence Culturelle*. Cette politique affirme la conviction du Board que chaque élève compte, et en particulier, que les résultats éducatifs ne devraient jamais être prévisibles en fonction des caractéristiques personnelles réelles ou perçues d'un individu. Cette politique reconnaît également que l'équité demande des étapes préventives d'identification et de redressement des préjugés implicites, des pratiques qui ont un effet disparate injustifié, et des obstacles structureux et pédagogiques qui entravent l'égalité des opportunités éducatives ou professionnelles.

<b>Pour des questions ou des plaintes concernant la discrimination contre le personnel de MCPS *</b>	<b>Pour des questions ou des plaintes concernant la discrimination contre les élèves de MCPS *</b>
<b>Office of Employee Engagement and Labor Relations</b> Department of Compliance and Investigations 850 Hungerford Drive, Room 55 Rockville, MD 20850 240-740-2888 OCCO-EmployeeEngagement@mcpsmd.org	<b>Office of School Administration</b> Office of School Administration Compliance Unit 850 Hungerford Drive, Room 162 Rockville, MD 20850 301-279-3444 OSSI-SchoolAdministration@mcpsmd.org

*\*Des questions, plaintes, ou demandes concernant les aménagements pour les élèves ayant des handicaps peuvent aussi être soumises au superviseur de l'Office of Special Education, Resolution and Compliance Unit, au 301-517-5864. Des questions concernant des aménagements ou des modifications pour le personnel peuvent être posées à l'Office of Employee Engagement and Labor Relations, Department of Compliance and Investigations, au 240-740-2888. De plus, les plaintes de discrimination peuvent être soumises à d'autres agences, telles que: U.S. Equal Employment Opportunity Commission, Baltimore Field Office, City Crescent Bldg, 10 S. Howard Street, Third Floor, Baltimore, MD 21201, 1-800-669-4000, 1-800-669-6820 (TTY); ou U.S. Department of Education, Office for Civil Rights, Lyndon Baines Johnson Dept. of Education Bldg., 400 Maryland Avenue, SW, Washington, DC 20202-1100, 1-800-421-3481, 1-800-877-8339 (TDD), OCR@ed.gov, ou [www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html](http://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html).*

Ce document est aussi disponible, sur demande, dans d'autres langues que l'anglais et sous d'autres formats sous l'Americans with Disabilities Act, en contactant le Department of Public Information and Web Services de MCPS au 240-740-2837, au 1-800-735-2258 (Maryland Relay), ou à [PIO@mcpsmd.org](mailto:PIO@mcpsmd.org). Les individus qui ont besoin d'un interprète en langue des signes ou d'une translittération peuvent contacter l'Office of Interpreting Services au 240-740-1800, au 301-637-2958 (VP), ou à [interpreting\\_services@mcpsmd.org](mailto:interpreting_services@mcpsmd.org). MCPS fournit aussi un accès égal aux Boy/Girl Scouts et à d'autres groupes de jeunes désignés.